

Đăk Lăk, ngày 02 tháng 6 năm 2016

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt kế hoạch thực hiện dự án năm 2016

Dự án Chăm sóc sức khỏe nhân dân các tỉnh Tây Nguyên giai đoạn 2,
hợp phần tại tỉnh Đăk Lăk

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương, ngày 19/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 38/2013/NĐ-CP, ngày 23/4/2013 của Chính phủ về quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và nguồn vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ;

Căn cứ Báo cáo nghiên cứu khả thi Dự án Chăm sóc sức khỏe nhân dân các tỉnh Tây Nguyên, giai đoạn 2 được phê duyệt tại Quyết định số 266/QĐ-BYT, ngày 20/01/2014 của Bộ Y tế;

Căn cứ Quyết định số 1261/QĐ-UBND, ngày 12/6/2014 của UBND tỉnh Đăk Lăk về việc phê duyệt Báo cáo nghiên cứu khả thi Dự án Chăm sóc sức khỏe nhân dân các tỉnh Tây Nguyên giai đoạn 2, hợp phần thực hiện tại Đăk Lăk;

Căn cứ Quyết định số 1417/QĐ-UBND, ngày 23/5/2016 của UBND tỉnh Đăk Lăk về việc điều chỉnh, bổ sung Quyết định 1261/QĐ-UBND, ngày 12/6/2014 về việc phê duyệt Báo cáo nghiên cứu khả thi dự án Chăm sóc sức khỏe nhân dân các tỉnh Tây Nguyên, giai đoạn 2, hợp phần thực hiện tại Đăk Lăk ;

Căn cứ Quyết định số 513/QĐ-BYT, ngày 19/02/2016 của Bộ trưởng Bộ Y tế về việc phê duyệt kế hoạch thực hiện năm 2016 Dự án “Chăm sóc sức khỏe nhân dân các tỉnh Tây Nguyên giai đoạn 2” do Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB) tài trợ;

Theo đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 144/TTr-SKHĐT, ngày 24/5/2016,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt kế hoạch thực hiện dự án năm 2016 – Dự án chăm sóc sức

khỏe nhân dân các tỉnh Tây Nguyên giai đoạn 2, hợp phần tại tỉnh Đăk Lăk, với các nội dung như sau:

1. Các nội dung Kế hoạch Dự án năm 2016:

- Hợp phần A - Tăng cường CSSKBD tại tuyến xã
 - Hợp phần B – Cải thiện chất lượng và tiếp cận dịch vụ y tế tại bệnh viện;
 - Hợp phần C - Tăng cường năng lực quản lý tại các tuyến
- (Có danh mục chi tiết nội dung kế hoạch tại các phụ lục kèm theo).

2. Chủ Dự án: Sở Y tế.

3. Nguồn vốn: Vốn vay WB và vốn đối ứng gồm tổng số vốn năm 2016 là: 72.127.615.670 VNĐ (tương đương 3.295.003 USD), trong đó:

- Vốn ODA: **62.417.452.460** VNĐ (tương đương **2.851.414** USD);
- Vốn đối ứng: **9.710.163.210** VNĐ (tương đương **443.589** USD).

Điều 2. Chủ Dự án có trách nhiệm căn cứ kế hoạch Dự án năm 2016 đã được phê duyệt với các nội dung ghi tại Điều 1 Quyết định này để tổ chức triển khai thực hiện theo đúng quy định.

Điều 3. Chánh Văn phòng Ủy ban Nhân dân tỉnh; Giám đốc các Sở, ngành: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Y tế, Lao động - Thương binh và Xã hội, Tài nguyên và Môi trường, Xây dựng, Kho bạc Nhà nước tỉnh; Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố và Thủ trưởng các cơ quan liên quan có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Quyết định có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký./32

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban điều phối Dự án TW (b/cáo);
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Văn phòng UBND tỉnh;
- + Các Phó CVP;
- + TH, KT, CN, NLNMT;
- Lưu VT, KGVX (T. 45).

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Tuấn Hà



KẾ HOẠCH THỰC HIỆN NĂM 2016 DỰ ÁN CHĂM SÓC SỨC KHỎE NHÂN DÂN CÁC TỈNH TÂY NGUYÊN GIAI ĐOẠN 2, HỢP PHẦN TỈNH ĐẮK LẮK

Đơn vị tính: Triệu VND

Hợp phần	Hạng mục	Mã HD	HOẠT ĐỘNG	Kế hoạch vốn 2016 (ĐẮK LẮK) *(Đã bao gồm kinh phí chuyển từ KH 2014-2015 sang)							Ước giải ngân năm 2016 (ĐẮK LẮK) *						
				Tổng	ADB			Vốn đối ứng			Tổng	ADB			Vốn đối ứng		
					Tổng	XDCB	HCSN	Tổng	XDCB	HCSN		Tổng	XDCB	HCSN	Tổng	XDCB	HCSN
	A		Tăng cường CSSKBĐ tại tuyến xã	14,621	13,505	6,326	7,179	1,116	1,116	-	14,621	13,505	6,326	7,179	1,116	1,116	-
	A.1.		Cải thiện dịch vụ y tế tại tuyến xã	7,443	6,326	6,326	-	1,116	1,116	-	7,443	6,326	6,326	0	1,116	1,116	-
	A.1.1.		Xây dựng và nâng cấp cơ sở y tế tuyến xã	7,442	6,326	6,326	-	1,116	1,116	-	7,443	6,326	6,326	0	1,116	1,116	-
	A.1.1.1		Xây mới cơ sở y tế tại tuyến xã	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	A.1.1.2		Nâng cấp cơ sở y tế tại tuyến xã	7,443	6,326	6,326	-	1,116	1,116	-	7,443	6,326	6,326	-	1,116	1,116	-
	A.1.1.2.1		TYT xã	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	A.1.1.2.3		PKĐKKV	7,443	6,326	6,326	-	1,116	1,116	-	7,443	6,326	6,326	-	1,116	1,116	-
1	1		- Nâng cấp PKĐKKV 719 tại Eakly (Đắk Lắk)	7,443	6,326	6,326	-	1,116	1,116	-	7,443	6,326	6,326	-	1,116	1,116	-
	A.2		Tăng cường dịch vụ CSSKBĐ tại cộng đồng	7,179	7,179	-	7,179	-	-	-	7,179	7,179	-	7,179	-	-	-
1	8	A.2.1	Cung cấp một số dịch vụ CSSKBĐ cho người dân	1,390	1,390	-	1,390	-	-	-	1,390	1,390	-	1,390	-	-	-
			Các dịch vụ khám chữa bệnh lưu động tại cộng đồng: làm mẹ an toàn, dinh dưỡng, khám và điều trị các bệnh lây truyền qua đường tình dục, và tiền chủng mở rộng,...	1,390	1,390	-	1,390	-	-	-	1,390	1,390	-	1,390	-	-	-
		A.2.2	Cải thiện hành vi tim kiem dịch vụ CSSK của người dân	1,121	1,121	-	1,121	-	-	-	1,121	1,121	-	1,121	-	-	-
1	8	A.2.2.1	Hoàn thiện và in ấn tài liệu truyền thông cho cộng đồng	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	4	A.2.2.2	Đào tạo cán bộ TYT xã, PKĐKKV và BV huyện: KAP, truyền thông; Tập huấn về HIV/STDs cho công nhân của các nhà thầu tham gia xây dựng cho dự án	525	525	-	525	-	-	-	525	525	-	525	-	-	-
			-Tập huấn kỹ năng Truyền thông thay đổi hành vi và kỹ năng sử dụng tài liệu truyền thông cho cán bộ y tế tuyến huyện và xã (1 tuần)	525	525	-	525	-	-	-	525	525	-	525	-	-	-
1	8	A.2.2.3	Chiến dịch truyền thông tại cộng đồng	109	109	-	109	-	-	-	109	109	-	109	-	-	-
1	8	A.2.2.4	Chiến dịch giáo dục y tế cộng đồng	486	486	-	486	-	-	-	486	486	-	486	-	-	-
1	7	A.2.2.5	Công ty tư vấn về truyền thông thay đổi hành vi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		A.2.3	Phát triển dịch vụ y tế dựa vào cộng đồng	4,668	4,668	-	4,668	-	-	-	4,668	4,668	-	4,668	-	-	-
1	4	A.2.3.1	Nâng cao năng lực làm mẹ an toàn cho hộ sinh và cô đỡ thôn bản (1 tuần)	263	263	-	263	-	-	-	263	263	-	263	-	-	-
1	4	A.2.3.2	Nâng cao năng lực làm mẹ an toàn cho bác sĩ (2 tuần)	438	438	-	438	-	-	-	438	438	-	438	-	-	-

Hợp phần	Hạng mục	Mã HD	HOẠT ĐỘNG	Kế hoạch vốn 2016 (ĐÁK LẮK) *(Đã bao gồm kinh phí chuyển từ KH 2014-2015 sang)						Ước giải ngân năm 2016 (ĐÁK LẮK) *							
				Tổng	ADB			Vốn đối ứng			Tổng	ADB			Vốn đối ứng		
					Tổng	XDCB	HCSN	Tổng	XDCB	HCSN		Tổng	XDCB	HCSN	Tổng	XDCB	HCSN
1	4	A.2.3.3	Tập huấn về quản lý dịch vụ y tế, giám sát và vệ sinh cho trưởng TYT/PKDKKV (1 tuần)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	4	A.2.3.4	Đào tạo lại cho YTTB (1 tuần)	394	394	-	394	-	-	-	394	394	-	394	-	-	-
1	4	A.2.3.5	Đào tạo lại cho CDTB (1 tuần)	394	394	-	394	-	-	-	394	394	-	394	-	-	-
1	4	A.2.3.6	Đào tạo cho YTTB mới (3 tháng)	766	766	-	766	-	-	-	766	766	-	766	-	-	-
			-Cập nhật và hoàn thiện tài liệu tập huấn	109	109	-	109	-	-	-	109	109	-	109	-	-	-
			-Đào tạo cho cán bộ - 03 tháng	657	657	-	657	-	-	-	657	657	-	657	-	-	-
1	4	A.2.3.7	Đào tạo cho CDTB mới (03 tháng*2 lượt)	985	985	-	985	-	-	-	985	985	-	985	-	-	-
1	2	A.2.3.8	Cung cấp túi y tế cho YTTB	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	2	A.2.3.9	Cung cấp túi y tế cho CDTB	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	4	A.2.3.10	Cung cấp học bổng cho học viên dân tộc thiểu số	1,428	1,428	-	1,428	-	-	-	1,428	1,428	-	1,428	-	-	-
	B		Cải thiện chất lượng và tiếp cận dịch vụ y tế tại bệnh viện	54,907	47,470	42,144	5,326	7,437	7,437	-	54,907	47,470	42,144	5,326	7,437	7,437	-
	B.1		Cải thiện tiếp cận dịch vụ y tế tại bệnh viện	52,054	44,617	42,144	2,474	7,437	7,437	-	52,054	44,617	42,144	2,474	7,437	7,437	-
	B.1.1		Cải thiện cơ sở vật chất bệnh viện tuyến huyện	49,581	42,144	42,144	-	7,437	7,437	-	49,581	42,144	42,144	0	7,437	7,437	-
	B.1.1.1		Xây mới/ nâng cấp BV huyện	43,780	37,213	37,213	-	6,567	6,567	-	43,780	37,213	37,213	-	6,567	6,567	-
2	1		Xây mới BV huyện Krông Buk	43,780	37,213	37,213	-	6,567	6,567	-	43,780	37,213	37,213	-	6,567	6,567	-
	B.1.1.3		Hệ thống xử lý chất thải của BV huyện	5,801	4,931	4,931	-	870	870	-	5,801	4,931	4,931	-	870	870	-
			Hệ thống xử lý nước thải (tỉnh Đák Lăk)	5,801	4,931	4,931	-	870	870	-	5,801	4,931	4,931	-	870	870	-
2	1		- Hệ thống XLNT BV Krông Buk	25,000	465	465	-	82	82	-	547	465	465	-	82	82	-
2	1		- Hệ thống XLNT cho BV TP Buôn Ma Thuột (tỉnh Đák Lăk) (chuyển tiếp từ 2015)	5,254	4,466	4,466	-	788	788	-	5,254	4,466	4,466	-	788	788	-
	B.1.3		Kiểm soát nhiễm khuẩn	2,189	2,189	-	2,189	-	-	-	2,189	2,189	-	2,189	-	-	-
2	4	B.1.3.1	Đào tạo cho cán bộ chủ chốt về kiểm soát nhiễm khuẩn	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	2	B.1.3.2	Cung cấp TTB xử lý chất thải rắn	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	2	B.1.3.3	Nâng cấp, sửa chữa TTB vệ sinh cho BV	2,189	2,189	-	2,189	-	-	-	2,189	2,189	-	2,189	-	-	-
2	4	B.1.3.4	Đào tạo về kiểm soát nhiễm khuẩn và môi trường (1 tuần)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B.1.4		Quản lý chất lượng	285	285	-	285	-	-	-	285	285	-	285	-	-	-
2	5	B.1.4.1	Khảo sát, giám sát từ tuyến tinh xuống huyện	285	285	-	285	-	-	-	285	285	-	285	-	-	-

240

Hợp phần	Hạng mục	Mã HD	HOẠT ĐỘNG	Kế hoạch vốn 2016 (ĐÁK LẮK) *(Đã bao gồm kinh phí chuyển từ KH 2014-2015 sang)							Ước giải ngân năm 2016 (ĐÁK LẮK) *						
				Tổng	Tổng	XDCB	HCSN	Tổng	XDCB	HCSN	Tổng	Tổng	XDCB	HCSN	Tổng	XDCB	HCSN
2	7	B.1.4.2	Thuê tuyển công ty tư vấn quản lý chất lượng y tế và đào tạo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		B.2	Phát triển nguồn nhân lực y tế	2,853	2,853	-	2,853	-	-	-	2,853	2,853	-	2,853	-	-	-
		B.2.1	Đào tạo ngắn hạn	525	525	-	525	-	-	-	525	525	-	525	-	-	-
			Tập huấn cho giảng viên để tăng cường giảng dạy về phương pháp sư phạm y học cơ bản cho giảng viên đào tạo liên tục của các trường và bệnh viện	219	219	-	219	-	-	-	219	219	-	219	-	-	-
2	4	B.2.1.3	1. Khảo sát, Đánh giá năng lực giảng dạy của Trường Trung cấp và CĐYT của 5 tỉnh	-	-	-	-	-	-	-	0	0	-	0	-	-	-
			2. Đánh giá năng lực của các cơ sở ĐTLT CBYT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			3. Xác định nhu cầu phát triển nguồn nhân lực y tế	-	-	-	-	-	-	-	0	0	-	0	-	-	-
			4. Xây dựng kế hoạch phát triển nguồn nhân lực y tế cho các tỉnh trong 5 năm	219	219	-	219	-	-	-	219	219	-	219	-	-	-
			5. Đào tạo tăng cường năng lực giảng dạy về phương pháp sư phạm y học cơ bản cho giảng viên đào tạo liên tục của các trường và bệnh viện (10 ngày)	-	-	-	-	-	-	-	0	0	-	0	-	-	-
2	4	B.2.1.4	Đào tạo điều dưỡng, nữ hộ sinh, kỹ thuật viên (1 tuần)	306	306	-	306	-	-	-	306	306	-	306	-	-	-
2	4	B.2.1.5	Đào tạo chuyên khoa định hướng (3 tháng, 6 tháng)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		B.2.2	Đào tạo dài hạn	2,327	2,327	-	2,327	-	-	-	2,327	2,327	-	2,327	-	-	-
2	4	B.2.2.1	Đào tạo BS chuyên khoa cấp 1 (2 năm)	828	828	-	828	-	-	-	828	828	-	828	-	-	-
			Hỗ trợ đào tạo (bao gồm chi phí ôn thi)	828	828	-	828	-	-	-	828	828	-	828	-	-	-
2	4	B.2.2.2	Đào tạo BS chuyên khoa cấp 2 (2 năm)	241	241	-	241	-	-	-	241	241	-	241	-	-	-
			Hỗ trợ đào tạo (bao gồm chi phí ôn thi)	241	241	-	241	-	-	-	241	241	-	241	-	-	-
2	4	B.2.2.3	Đào tạo liên thông y sĩ và dược sĩ (4 năm)	1,259	1,259	-	1,259	-	-	-	1,259	1,259	-	1,259	-	-	-
			Hỗ trợ đào tạo (bao gồm chi phí ôn thi)	1,259	1,259	-	1,259	-	-	-	1,259	1,259	-	1,259	-	-	-
C			Tăng cường năng lực quản lý tại các tuyến	2,599	1,443	-	1,443	1,157	-	1,157	2,599	1,443	-	1,443	1,157	0	1,157
		C.1	Tăng cường năng lực quản lý tại các tuyến	175	175	-	175	-	-	-	175	175	-	175	-	-	-
3	5	C.1.4	Giám sát từ cấp tỉnh tới cấp huyện	44	44	-	44	-	-	-	44	44	-	44	-	-	-
3	5	C.1.5	Giám sát từ cấp huyện tới TYT xã và PKDKKV	109	109	-	109	-	-	-	109	109	-	109	-	-	-
3	10	C.1.6	Nâng cấp, cập nhật, bảo dưỡng phần mềm, máy tính và mạng	22	22	-	22	-	-	-	22	22	-	22	-	-	-
		C.2	Thực hiện và quản lý dự án hiệu quả	2,424	1,267	-	1,267	1,157	-	1,157	2,424	1,267	-	1,267	1,157	-	1,157
		C.2.2	PPMU	2,424	1,267	-	1,267	1,157	-	1,157	1,293	1,267	-	1,267	25	-	1,157
		C.2.2.1	Tư vấn trong nước	709	709	-	709	-	-	-	709	709	-	709	-	-	-
3	9		Quản lý tài chính/giải ngân	236	236	-	236	-	-	-	236	236	-	236	-	-	-

Hợp phần	Hạng mục	Mã HD	HOẠT ĐỘNG	Kế hoạch vốn 2016 (ĐÁK LẮK) *(Đã bao gồm kinh phí chuyên từ KH 2014-2015 sang)							Ước giải ngân năm 2016 (ĐÁK LẮK) *						
				Tổng	ADB			Vốn đối ứng			Tổng	ADB			Vốn đối ứng		
					Tổng	XDCB	HCSN	Tổng	XDCB	HCSN		Tổng	XDCB	HCSN	Tổng	XDCB	HCSN
3	9		Cán bộ dự án (Điều phối/dàotao)	236	236	-	236	-	-	-	236	236	-	236	-	-	-
3	9		Đầu thầu/xây dựng cơ bản	236	236	-	236	-	-	-	236	236	-	236	-	-	-
3	9 C.2.2.2		Lương và phụ cấp cho cán bộ dự án (VĐU)*	664	-	-	-	664		664	664	-	-	-	664	0	664
3	9 C.2.2.3		TTB văn phòng cho PPMU (máy tính, máy in, fax, photo, máy scan và máy chiếu...)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	9 C.2.2.4		Chi phí thường xuyên cho PPMU	493	493	-	493	-	-	-	493	493	-	493	-	-	-
3	9 C.2.2.5		Chi phí thường xuyên cho PPMU (VĐU)*	230	-	-	-	230		230	230	-	-	-	230		230
3	9 C.2.2.6		Sửa chữa văn phòng và hệ thống điện nước, viễn thông (VĐU)*	263	-	-	-	263		263	263	-	-	-	263		263
3	5 C.2.2.7		Hội thảo lập kế hoạch hàng năm	66	66	-	66	-	-	-	66	66	-	66	-	-	-
3	9 C.2.2.8		Khởi động dự án, triển khai kế hoạch	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D			Dự phòng (chưa phân bổ)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D.1			Dự phòng vật chất	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D.2			Dự phòng giá	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E			Trả lãi khoản vay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			Tổng kinh phí	72,128	62,417	48,470	13,947	9,711	8,554	1,157	72,128	62,417	48,470	13,947	9,711	8,554	1,157
			Tổng kinh phí (triệu VND)	1,580	1,366	1,061	305	214	187	25	1,580	1,366	1,061	305	214	187	25

* Tỷ giá quy đổi: 1 USD= 21.890 VND (Tỷ giá hạch toán ngoại tệ tháng 12/2015 của Bộ Tài chính)

Ghi chú:

Đối với Kế hoạch thực hiện dự án năm 2016 có kinh phí cao hơn Kế hoạch giao vốn năm 2016, đề nghị đơn vị thực hiện trên cơ sở kế hoạch vốn được giao. Phần vốn còn thiếu, Sở Kế hoạch và Đầu tư sẽ phối hợp với Sở Tài chính tham mưu UBND tỉnh bố trí khi có nguồn.

20/01/2016